KONINKRIJK BELGIË

ADVIES 31.969/1/V

VAN DE AFDELING WETGEVING
VAN DE RAAD VAN STATE

DE RAAD VAN STATE, afdeling wetgeving, eerste vakantiekamer, op 12 juli 2001 door de Minister van Sociale Zaken verzocht hem van advies te dienen over een ontwerp van koninklijk besluit "tot wijziging van het koninklijk besluit van 14 september 1984 tot vaststelling van de nomenclatuur van de geneeskundige verstrekkingen inzake verplichte verzekering voor geneeskundige verzorging en uitkeringen", heeft op 6 september 2001 het volgende advies gegeven :

ROYAUME DE BELGIQUE

AVIS 31.969/1/V

DE LA SECTION DE LÉGISLATION
DU CONSEIL D'ETAT

LE CONSEIL D'ETAT, section de législation, première chambre des vacations, saisi par le Ministre des Affaires sociales, le 12 juillet 2001, d'une demande d'avis sur un projet d'arrêté royal "modifiant l'arrêté royal du 14 septembre 1984 établissant la nomenclature des prestations de santé en matière d'assurance obligatoire soins de santé et indemnités", a donné le 6 septembre 2001 l'avis suivant :

STREKKING EN RECHTSGROND VAN HET ONTWERP

Het om advies voorgelegde ontwerp van besluit strekt tot het wijzigen van de nomenclatuur van de geneeskundige verstrekkingen die tot de bevoegdheid van de kinesisten behoren.

De wijzigingen worden in de nomenclatuur aangebracht overeenkomstig de procedurevoorschriften van artikel 35, § 2, eerste lid, 1°, van de wet betreffende de verplichte verzekering voor geneeskundige verzorging en uitkeringen, gecoördineerd op 14 juli 1994.

Die wetsbepaling strekt de ontworpen regeling tevens tot rechtsgrond.

ONDERZOEK VAN DE TEKST

Aanhef

1. Men vervange in het vierde en het zesde lid van de aanhef telkens het woord "geformuleerd" door het woord "gegeven".

2. Rekening houdend met de meest recente wetgevingstechnische voorschriften, redigere men het tiende lid van de aanhef als volgt :

"Gelet op het advies 31.969/1/V van de Raad van State, gegeven op 6 september 2001;".

Artikel 2

In de ontworpen bepaling onder artikel 2 van het ontwerp dient het woord "maximumaantal" te worden vervangen door het woord "aantal".

.../...

Artikel 3

De inleidende zin van artikel 3 van het ontwerp dient aan te vangen als volgt : "Artikel 7, § 10, tweede lid, van de bijlage ...". De te wijzigen paragraaf bestaat immers niet uit drie leden, doch slechts uit een opschrift en twee leden.

Artikel 4

In de Franse tekst van het ontworpen artikel 17, § 11, laatste lid, schrijve men "21e" en "7e" in plaats van "21ème" en 7ème".

Artikel 5

In de inleidende zin van artikel 5 van het ontwerp dient te worden gepreciseerd dat de wijziging betrekking heeft op "artikel 7, § 12, 1°, a)" van de betrokken bijlage.

Artikel 6

Men late artikel 6 van het ontwerp aanvangen als volgt : "In artikel 7, § 12, 1°, b), van de bijlage ...".

PORTEE ET FONDEMENT LEGAL DU PROJET

Le projet d'arrêté soumis pour avis vise à modifier la nomenclature des prestations de santé qui relèvent de la compétence des kinésithérapeutes.

La nomenclature est modifiée selon les règles de procédure visées à l'article 35, § 2, alinéa 1er, 1°, de la loi relative à l'assurance obligatoire soins de santé et indemnités, coordonnée le 14 juillet 1994.

Cette disposition de loi procure également un fondement légal à la réglementation en projet.

EXAMEN DU TEXTE

Préambule

1. Dans les quatrième et sixième alinéas du préambule, on remplacera chaque occurrence du mot "formulé" par le mot "donné".

2. Compte tenu des règles de légistique les plus récentes, on rédigera le dixième alinéa du préambule comme suit :

"Vu l'avis 31.969/1/V du Conseil d'Etat, donné le 6 septembre 2001;".

Article 2

Dans la disposition en projet, énoncée à l'article 2 du projet, il faut remplacer le mot "nombre maximum" par le mot "nombre".

Article 3

Il faut rédiger le début de la phrase liminaire de l'article 3 du projet comme suit : "L'article 7, § 10, alinéa 2, de l'annexe ...". En effet, le paragraphe à modifier ne contient pas trois alinéas mais seulement un intitulé et deux alinéas.

Article 4

Dans le texte français de l'article 17, § 11, dernier alinéa en projet, il faut écrire "21e" et 7e" au lieu de "21ème" et 7ème".

Article 5

Dans la phrase liminaire de l'article 5 du projet, il y a lieu de préciser que la modification porte sur "l'article 7, § 12, 1°, a)" de l'annexe concernée.

Article 6

On rédigera le début de l'article 6 du projet comme suit : "Dans l'article 7, § 12, 1°, b), de l'annexe ...".

De kamer was samengesteld uit		La chambre était composée de
de Heren Messieurs	A. BEIRLAEN,	kamervoorzitter, voorzitter, président de chambre, président,
	M. VAN DAMME,	kamervoorzitter, président de chambre,
	J. SMETS,	staatsraad, conseiller d'Etat,
	H. COUSY, A. SPRUYT,	assessoren van de afdeling wetgeving, assesseurs de la section de législation,
	G. DE MUNTER,	toegevoegd griffier, greffier assumé.

De overeenstemming tussen de Nederlandse en de Franse tekst werd nagezien onder toezicht van de H. M. VAN DAMME.

Het verslag werd uitgebracht door de H. W. VAN VAERENBERGH, auditeur. De nota van het Coördinatiebureau werd opgesteld en toegelicht door de H. G. DE BLEECKERE, adjunct-referendaris.

La concordance entre la version néerlandaise et la version française a été vérifiée sous le contrôle de M. M. VAN DAMME.

Le rapport a été présenté par M. W. VAN VAERENBERGH, auditeur. La note du Bureau de coordination a été rédigée et exposée par M. G. DE BLEECKERE, référendaire adjoint.

DE GRIFFIER - LE GREFFIER,

G. DE MUNTER

DE VOORZITTER - LE PRÉSIDENT,

A. BEIRLAEN